

KANOMP NOUEL

PHILIPPE MANIEZ

REFRAIN: Kanamb Noél, Noél, Noél, Ganet é Jézus hor Salvér, kanam Noél.
(traduction) Chantons Noël, Noël, Noël, Jésus notre Sauveur est né, chantons Noël.

1. Chetu-ni arriù, mem bredér, De ganein kanenn hor Salvér, kanam Noel !
(traduction) Nous voici venus, mes frères, Pour chanter le cantique de notre Sauveur.

REFRAIN: Kanamb Noél, Noél, Noél, Ganet é Jézus hor Salvér, kanam Noél.
(traduction) Chantons Noël, Noël, Noël, Jésus notre Sauveur est né, chantons Noël.

2. Noz a henoah, èl ma ouiet, éma ganet Salvér er bed, kanam Noél.
(traduction) Cette nuit, comme vous le savez, Est né le Sauveur du monde.

REFRAIN: Kanamb Noél, Noél, Noél, Ganet é Jézus hor Salvér, kanam Noél.
(traduction) Chantons Noël, Noël, Noël, Jésus notre Sauveur est né, chantons Noël.
(solo de contrebasse)

3. Jojob ha Mari benniget, O-daou é valé dré er bed, kanam Noél.
(traduction) Joseph et Marie bénis, allaient tous les deux de par le monde.

REFRAIN: Kanamb Noél, Noél, Noél, Ganet é Jézus hor Salvér, kanam Noél.
(traduction) Chantons Noël, Noël, Noël, Jésus notre Sauveur est né, chantons Noël.

11. Hag éh a Mari get é hent, Brasoh hé ankén aveid kent, kanam Noél.
(traduction) Et Marie poursuit sa route, Dans l'angoisse plus qu'avant.

REFRAIN: Kanamb Noél, Noél, Noél, Ganet é Jézus hor Salvér, kanam Noél.
(traduction) Chantons Noël, Noël, Noël, Jésus notre Sauveur est né, chantons Noël.

Kanamb Noél, kanamb Noél, Kanamb Noél, kanam Noél...